



PLAN DU RÉSEAU

Le plan du réseau des autobus que vous trouvez au verso de ce dépliant donne une vue d'ensemble claire et structurée de lignes municipales.

LIGNES

Dans ce plan, les lignes sont organisées de sorte à ce que les lignes qui ont une partie du tracé en commun sont représentées avec une même couleur et un même trait au centre du plan.

On peut ainsi distinguer entre 5 groupes de lignes principales:

- Les lignes 1, 2, 4, 16 et 18 empruntent l'axe central et continuent ensuite soit vers Limpertsberg, soit vers Kirchberg sur le boulevard Konrad Adenauer.
- Les lignes 3, 5, 6, 15 et 30 circulent sur l'axe secondaire entre le quartier de la Gare (Rocade et place Wallis) et l'avenue Monterey au centre-ville, mais ne passent pas directement par la Gare Centrale.
- Les lignes 13, 21, 22 et 28 circulent sur l'axe central et continuent de l'arrêt Monterey vers Belair ou Rollingergrund.
- Les lignes 9, 10, 11 et 14 passent d'abord par l'axe central et ensuite par l'arrêt Badanstalt.
- La ligne de tram (T1) entre Kirchberg, Luxexpo, Rout Bréck-Pafendall et l'arrêt Stäreplaz/Étoile.

FRÉQUENCE

L'épaisseur des traits donne une indication quant à la fréquence des autobus:

- La fréquence des autobus est de 5 à 10 minutes.
- La fréquence des autobus est de plus de 10 minutes.

ÉCHELLE

À l'intérieur du cadre gris au centre du plan, les rues et les lignes sont représentées de manière topographiquement correcte et elles sont à échelle entre elles. À l'extérieur de ce cadre, la ville et les lignes sont représentées de manière plus condensée et schématique en permettant toujours une lecture simplifiée et compréhensible.

À part le plan du réseau général, un plan pour les lignes nocturnes (CN1 – CN4) a été créé.

LINIENNETZPLAN

Der Liniennetzplan auf der Rückseite dieses Faltblatts bietet Ihnen einen klaren und strukturierten Überblick über alle städtischen Buslinien.

LINIEN

Auf diesem Plan sind die Linien welche einen Teil der Strecke gemeinsam haben, im Zentrum in der gleichen Farbe und mit dem gleichen Strich abgebildet.

Man kann zwischen 5 Gruppen von Linien unterscheiden:

- Die Linien 1, 2, 4, 16 und 18 befahren die Hauptachse und fahren anschließend weiter nach Limpertsberg bzw. dem Boulevard Konrad Adenauer auf dem Kirchberg.
- Die Linien 3, 5, 6, 15 und 30 verkehren auf der Nebenachse zwischen dem Bahnhofsviertel (Rocade, Place Wallis) und der Avenue Monterey im Stadtzentrum, ohne jedoch den Hauptbahnhof direkt anzufahren.
- Die Linien 13, 21, 22 und 28 fahren auf der Hauptachse ins Stadtzentrum und ab der Haltestelle Monterey weiter in Richtung Belair bzw. Rollingergrund.
- Die Linien 9, 10, 11 und 14 fahren auch über die Hauptachse, fahren im Stadtzentrum dann aber die Haltestelle Badanstalt an.
- Die Tramlinie (T1) zwischen Kirchberg, Luxexpo, Rout Bréck Pafendall und der Haltestelle Stäreplaz/Étoile.

DER TAKT

Die Breite der Striche bezieht sich auf den Takt der Busse:

- Diese Busse fahren in einem 5 bis 10 Minuten Takt
- Diese Busse fahren in einem Takt größer als 10 Minuten.

MASSSTAB

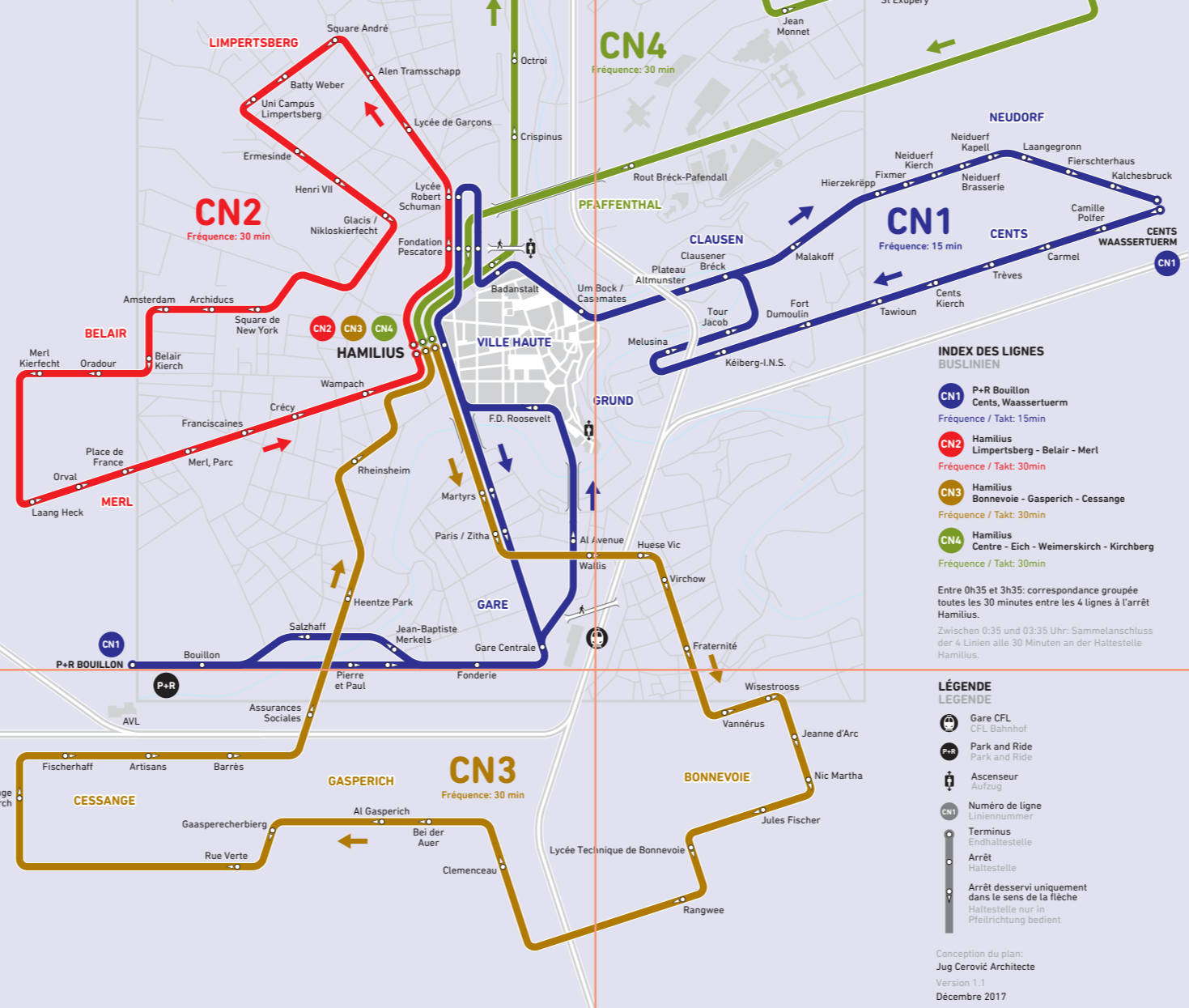
Innerhalb des grauen Rahmens in der Mitte des Plans sind die Straßen und Linien maßstabgerecht und topografisch richtig eingetragen. Außerhalb dieses Rahmens sind die Linien sowie die Straßen der Stadt zusammengefasst und schematisch dargestellt, um so ein möglichst einfaches und verständliches Lesen zu ermöglichen.

Zu dem allgemeinen Liniennetzplan wurde ebenso ein Plan für die Nachtlinien (CN1 – CN4) ausgearbeitet.

CITY NIGHT BUS

Nuits de vendredi à samedi et de samedi à dimanche

Nächte von Freitag auf Samstag und von Samstag auf Sonntag



CORRESPONDANCES GROUPÉES

FONCTIONNEMENT

Les correspondances groupées sont prévues pendant les heures creuses, c'est-à-dire du lundi au vendredi avant 6h et après 20h, le samedi avant 8h et après 20h, ainsi que le dimanche et les jours fériés pendant toute la journée.

Les différentes lignes qui participent aux correspondances groupées sont réparties dans deux groupes: A et B. Chaque ligne du même groupe arrive simultanément aux arrêts « Hamilius » respectivement « Monterey » et y attend entre 4 et 5 minutes avant de continuer son trajet vers son terminus. Ce temps d'attente permet aux clients de changer facilement de bus et de continuer leur trajet avec une autre ligne.

Lignes du groupe A partant au centre-ville à 5' et 35' :

- 1 2 4 5 et 21

Lignes du groupe B partant au centre-ville à 20' et 50' :

- 15 18 et 30

SAMMELANSCHLUSS

FUNKTIONSWEISE

Sammelanschlüsse sind außerhalb der Hauptverkehrszeiten vorgesehen, d. h. montags bis freitags vor 6 Uhr und nach 20 Uhr; samstags vor 8 Uhr und nach 20 Uhr, sowie ganztägig an Sonn- und Feiertagen.

Die einzelnen am Sammelanschluss teilnehmenden Linien sind in zwei Gruppen aufgeteilt: Gruppe A und Gruppe B. Alle Linien einer Gruppe treffen gleichzeitig an den Haltestellen „Hamilius“ beziehungsweise „Monterey“ ein und warten dort zwischen 4 und 5 Minuten bevor sie zu ihrem Bestimmungsort weiterfahren. Während dieser Wartezeit können die Kunden einfach und bequem umsteigen und ihre Fahrt mit einer anderen Linie fortsetzen.

Abfahrt der Linien der Gruppe A im Stadtzentrum jeweils um

- 5' und 35': 1 2 4 5 und 21

Abfahrt der Linien der Gruppe B im Stadtzentrum jeweils um

- 20' und 50': 15 18 und 30

CONSULTEZ AUSSI

les départs des bus en temps réel sur les tableaux d'affichage dynamique sur les arrêts, sur le site bus.vdl.lu ou sur la City App VdL.

ACHETEZ

- voire titre de transport avant de monter dans le bus - SMS4Ticket (envoyer A au 64222),
- 20 automates de vente aux arrêts Hamilius, Royal, Monterey, Charlys Gare et Badanstalt, permettant d'acheter des tickets à l'unité (billet courte et longue durée; paiement en espèces uniquement),
- Info-Box, Mobilitészentral, automates de vente de la Mobilitészentral et les points de vente.

ERKUNDIGEN SIE SICH

über die Abfahrten der Busse in Echtzeit auf den digitalen Anzeigetafeln an den Haltestellen, auf bus.vdl.lu oder auf der City App VdL.

KAUFEN SIE

- ihre Fahrkarte vor dem Einstieg in den Bus:
 - Per SMS4TICKET (Senden Sie A an die 64222),
 - An den Verkaufsautomaten an den Haltestellen: Hamilius, Royal, Monterey, Charlys Gare und Badanstalt (Kurzzeitfahrchein und Tageskarte; ausschließl. Barzahlung),
 - In der Info-Box, der „Mobilitészentral“, an den Verkaufsautomaten der „Mobilitészentral“ und allen anderen Verkaufsstellen.

LIGNES ET TRAJETS BUSLINIEN UND STRECKENNETZ

| Ligne Linie | Trajet Strecke | Fréquence (min.) entre 6h et 20h | | |
|----------------|---|---|-------|-------|
| | | Takt (Min.) zwischen 6 und 20 Uhr | lu-ve | sa di |
| 1 | Hollerich, P+R Bouillon - Gare - Centre - Kirchberg, Luxexpo Entrée sud | 10 | 20 | 30 |
| 2 | Boy Konen - KOHLENBERG - GASPERICH - Gare - Centre - LIMPERTSBERG, Lycée Michel Lucius | 20 | 20 | 30 |
| 3 | HOWALD, Waassertuerm - BONNEVOIE L.T. Bonnevoie - Wallis - Centre - LIMPERTSBERG, Lycée Michel Lucius | 20 | 20 | 30 |
| 4 | (LIMPERTSBERG, Lycée Michel Lucius - Centre) | 20 | 20 | 30 |
| 5 | BONNEVOIE, Demy Schlechter - Kaltreis - Gare-Rocade - Centre - Belair - MERL - rte de Luxembourg - BERTRANGE, Bartreng Gemeng | 20 | 30 | 30 |
| 6 | BONNEVOIE, Demy Schlechter - Kaltreis - Gare-Rocade - Centre - Belair - MERL - Helfent - BERTRANGE, Bartreng Gemeng | 20 | 30 | 30 |
| 7 | VERLORENKOST, Heedekeppchen - Bonnevoie - Gare - Pulvermuhl - Cents - Neudorf - KIRCHBERG, Poutty Stein | 30 | 30 | - |
| 8 | EICH, Centre Culturel - WEIMERSKIRCH - Centre - Belair - STRASSEN - BERTRANGE, Bartreng Waassertuerm | 20 | 20 | 30 |
| 9 | Gare - Centre - Clausen - NEUDORF - Kalchesbruck - CENTS, Waassertuerm | 15 | 15 | 30 |
| 10 | Gare - Centre - Eich - BEGGEN - Bereldange - STEINSEL, Michel Rodange Plaz | 20 | 20 | 30 |
| 11 | Gare - Centre - Eich - BEGGEN - Bereldange - WALFERDANGE - Heisdorf - STEINSEL, Michel Rodange Plaz | 20 | 20 | 30 |
| 12 | HOLLERICH, P+R Bouillon - Conservatoire - BELAIR - Centre - Eich - DOMMELDANGE, Parc de l'Europe | 20 | 20 | 30 |
| 13 | Gare - Centre - BELAIR av. G. Diderich - Val Ste Croix - CENTRE HOSPITALIER | 15 | 15 | 30 |
| 14 | Gare - Centre - Clausen - FETSCHENHOF - CENTS, Waassertuerm | 15 | 15 | 30 |
| 15 | MERL, Celtes | 15 | 15 | 30 |
| 16 | (Hesperange, Cité um Schlass ZAC Howald) | 10 | 10 | 15 30 |
| 17 | HOLLERICH, P+R Bouillon - CENTRE, Monterey | 10 | 20 | - |
| 18 | KOCKELSCHEUER, Patinoire - Cloche d'Or - Gare de Hollerich - Gare - Centre - bd. K. Adenauer - KIRCHBERG, Luxexpo Entrée Sud | 7 ½ | 15 30 | 30 |
| 19 | LIMPERTSBERG, Neumans Park - bd G-D Charlotte - Centre - PLATEAU BOURBON - GARE | 20 | 30 | - |
| 20 | HAMM, rue de Bitbourg - CENTS - Clausen - Centre - WEIMERSHOF - Hôpital Kirchberg - KIRCHBERG, Chambre des Métiers | 15 | 30 | 30 |
| 21 | EICH, centre culturel - MUHLENBACH - ROLLINGERGRUND - Centre - Gare - Francophonie - HOWALD, P+R Lux-Sud | 15 | 20 | 30 |
| 22 | CLOCHE D'OR, Guillaume Kroll - Francophonie - Gare - Centre - ROUTE D'ARLON - Z.A. STRASSEN, Primeurs | 10 | - | - |
| 23 | (BONNEVOIE, L.T. De Bonnevoie - GASPERICH) | 20 | 30 | 30 |
| 24 | HOLLERICH, P+R Bouillon - Cloche d'Or - HOWALD, P+R Lux-Sud | 15 | - | - |
| 25 | HAMM, rue de Bitbourg - Cents - Neudorf - Hôpital Kirchberg - bd. K. Adenauer - Weimerskirch - DOMMELDANGE, Gare | 30 | 30 | - |
| 27 | LUXEMBOURG, Gare - Hollerich - Merl - Z.A. BOURMICH - Strassen - BERTRANGE, Belle Étoile | 15 | 30 | - |
| 28 | Gare - Centre - ROUTE D'ARLON - STRASSEN - BERTRANGE Belle Étoile | 10 | 20 | 30 |
| 29 | CLOCHE D'OR, Guillaume Kroll - P+R Luxembourg/Sud - ZAC Howald - Bonnevoie Gare | 15 | 30 | 30 |
| 30 | HESPERANGE, Cité um Schlass - Z.A.C. Howald - BONNEVOIE L.T. Bonnevoie - Wallis - Centre - LIMPERTSBERG, Lycée Michel Lucius | 20 | 20 | 30 |
| 31 | Gare - Centre - Rollingergrund - RECKENTHAL - STRASSEN, Oricher-Hoehl | 60 | 60 | - |
| 32 | HOWALD, CIPA - Bonnevoie - Pl. Wallis | 60 | 60 | - |
| 33 | KIRCHBERG, Poutty Stein - Route d'Arton - STRASSEN, Primeurs | seul. hrs de pointe | | |
| 70 | VERLORENKOST, Heedekeppchen - Bonnevoie - Gare - Pulvermuhl - HAMM, rue de Bitbourg | 30 | - | - |
| CN1 | HOLLERICH, P+R Bouillon - Gare - Viaduc - Centre - Glacis - CLAUSEN - Neudorf - CENTS, Waassertuerm | 15 | 15 | - |
| CN2 | Centre - LIMPERTSBERG - Belair - MERL - Centre | 30 | 30 | - |
| CN3 | Centre - BONNEVOIE - GASPERICH - CESSANGE - Centre | 30 | 30 | - |
| CN4 | Parking Glacis - CENTRE, rue Beaumont | 30 | 30 | - |
| CSB | Parking Glacis - CENTRE, rue Beaumont | 10 | 10 | - |

QUARTIERS ET LOCALITÉS STADTVIERTEL UND ORTSCHAFTEN

| Quartier ou localité / Stadtviertel oder Ortschaft | Ligne / Linie |
|--|---|
| Aéroport | 16, 29 |
| Beggen | 10, 11 |
| Belair | 5, 6, 8, 12, 13, 22, 28 |
| Bereldange | 10, 11 |
| Bertrange | 5, 6, 8, 27, 28 |
| Bonnevoie | 3, 5, 6, 7, 15, 29, 30, 32 |
| Centre Hospitalier | 13 |
| Centre-Ville | toutes les lignes, sauf alle Linien ausser 23, 24, 25, 27, 29 |
| Cents | 14, 20, 25, 29 |
| Cessange | 4 |
| Clausen | 9, 14, 20, 23 |
| Cloche d'Or | 18, 21, 24, 29 |
| Conservatoire | 12 |
| Domaine du Kiem | 1, 7, 16, 18, 20, 25, 33 |
| Dommeldange | 10, 11, 12, 23, 25 |
| Dommeldange-Parc de l'Europe | 12 |
| Eich | 8, 10, 11, 12, 21, 23, 25 |
| Fetschenhof | 14, 20 |
| Findet | 29 |
| Gare Centrale | toutes les lignes, sauf alle Linien ausser 3, 5, 6, 8, 12, 15, 17, 20, 24, 25, 29, 30 |
| Gare (quartier) | toutes les lignes, sauf alle Linien ausser 8, 12, 17, 20, 24, 25, 27 |
| Gare-Rocade | 5, 6, 7, 15, 29, 31 |
| Gasperich | 2, 18, 21, 23, 24 |
| Grund | 23 |
| Hamm | 15, 20, 25, 70 |
| Heisdorf | 11 |
| Helfenterbruck | 5, 6 |
| Helmsange | 11 |
| Hollerich | 1, 12, 15, 17, 24, 27 |
| Howald | 3, 16, 29, 30, 32 |
| Kalchesbruck | 7, 9, 25 |
| Kaltreis | 5, 6 |
| Kirchberg-Kiem | 1, 7, 16, 18, 20, 25, 33 |
| Kirchberg-Institutions Européennes | 1, 8, 16, 18, 20 |
| Kirchberg-village | 8, 25 |
| Kockelscheuer | 18 |
| Kohlenberg | 2 |
| Limpertsberg | 2, 3, 4, 19, 30 |
| Merl | 5, 6, 15, 27 |
| Muhlenbach | 21 |
| Neudorf | 7, 9, 25 |
| Pfaffenthal | 23 |
| Plateau Bourbon | 19 |
| Plateau du St Esprit | 19 |
| P+R Beggen | 10, 11 |
| P+R Kockelscheuer | 18 |
| P+R Luxembourg-Sud | 21, 24, 29 |
| P+R Bouillon | 1, 12, 15, 17, 24 |
| P+R Stade | 22, 28, 33 |
| Pulvermuhl | 7, 29, 70 |
| Reckenthal | 31 |
| Rollingergrund | 21, 31 |
| Senningerberg | 16, 29 |
| Stade Josy Barthel | 22, 28, 33 |
| Stadtgrund | 23 |
| Steinsel | 10, 11 |
| Strassen | 8, 22, 28, 31, 33 |
| Val Ste Croix | 8, 12, 13 |
| Verlorenkost | 7, 70 |
| Walferdange | 11 |
| Weimerskirch | 8, 12, 25 |
| Weimershof | 20 |

TÉLÉPHONE / TELEFON

Renseignements / Auskünfte **4796-2975**

Abonnements, souscriptions / Abonnements, Fahrkartenvorverkauf **4796-2982**

Objets trouvés / Fundbüro **4796-2978/3252**

Bureau abonnements / Fahrkartenverkauf
Info-Box **4796-2978/3252**

Call-a-Bus **4796-4797**

Accidents / Unfallmeldestelle **4796-3083**

Secrétariat / Sekretariat **4796-3724**

Tramsusée **4796-2385**

TÉLÉFAX / FAX

29 68 08

INTERNET

bus.vdl.lu

CONTACT/ KONTAKT

Pour toute demande de renseignement, suggestions ou réclamations liées au fonctionnement des transports en commun dans la capitale, n'hésitez pas à nous contacter en remplissant le formulaire sur autobus-contact.vdl.lu.

Votre requête sera directement transmise à la personne compétente, ce qui vous permet d'avoir une réponse dans les plus brefs délais.

Pour des raisons d'organisation, nous ne pouvons accepter ni des demandes anonymes ni des demandes dont les indications sont incorrectes.

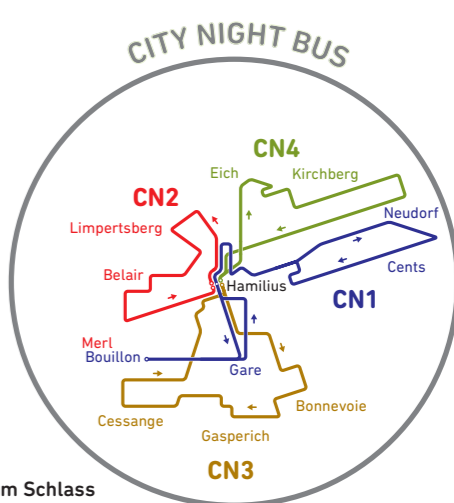
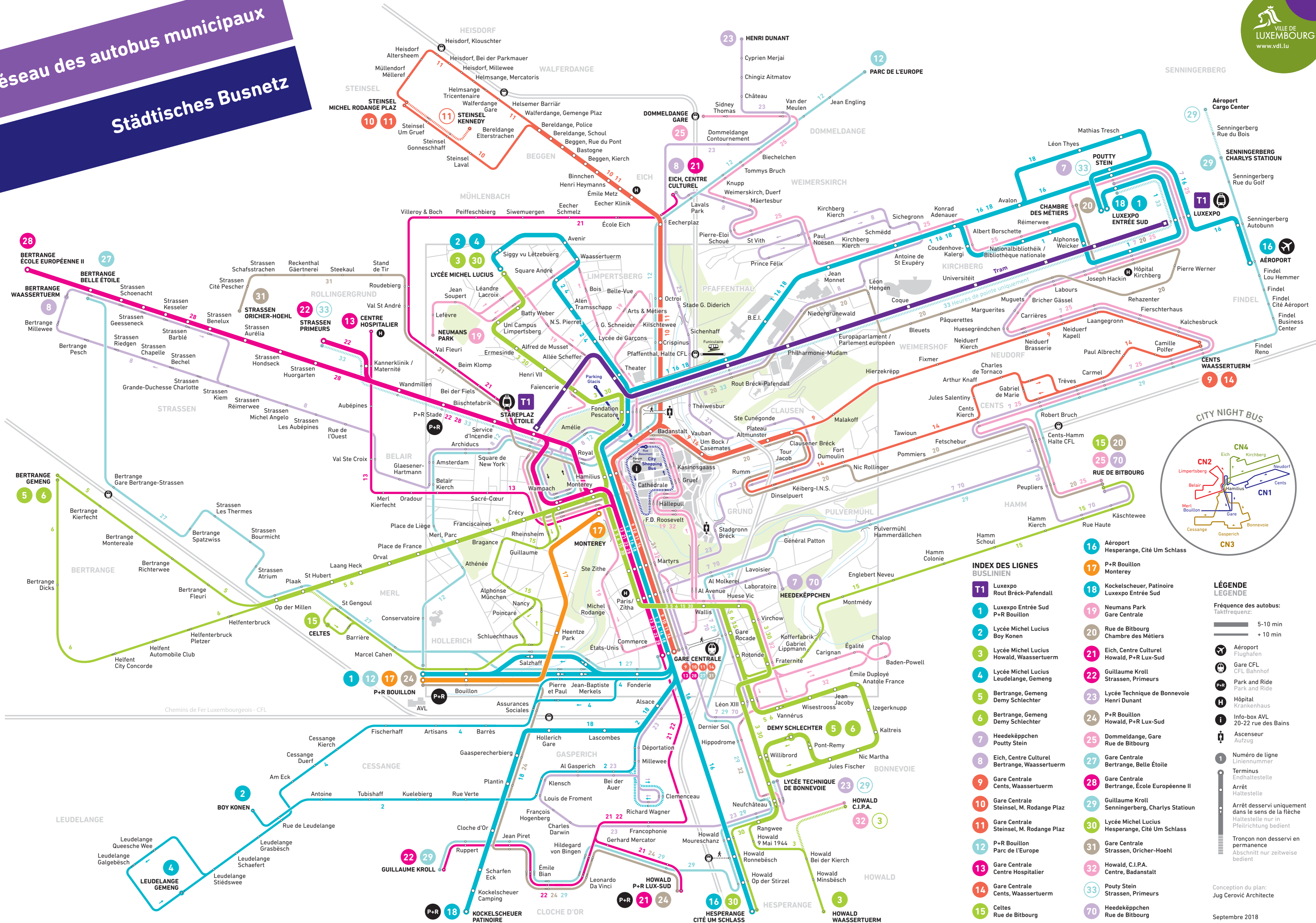
Zögern Sie nicht, uns zwecks Informationsanfragen, Vorschlägen oder Kritiken bezüglich des öffentlichen Transports in der Stadt Luxemburg unter folgender Internetadresse zu kontaktieren: autobus-contact.vdl.lu.

Dies ermöglicht uns, Ihre Anfrage direkt an die zuständige Person weiterzuleiten und Ihnen unmittelbar zu antworten.

Aus Organisationsgründen können wir nicht auf anonyme Anfragen oder falsche Angaben eingehen.

Réseau des autobus municipaux

Städtisches Busnetz



INDEX DES LIGNES BUSLINIEN

- T1** Luxexpo
Rout Bréck-Pafendall
- 1** Luxexpo Entrée Sud
P+R Bouillon
- 2** Lycée Michel Lucius
Boy Konen
- 3** Lycée Michel Lucius
Howald, Waassertuerm
- 4** Lycée Michel Lucius
Leudelage, Gemeng
- 5** Bertrange, Gemeng
Demy Schlechter
- 6** Bertrange, Gemeng
Demy Schlechter
- 7** Heedekeppchen
Poutty Stein
- 8** Eich, Centre Culturel
Bertrange, Waassertuerm
- 9** Bertrange, Ecole Européenne II
- 10** Gare Centrale
Steinsel, M. Rodange Plaz
- 11** Gare Centrale
Steinsel, M. Rodange Plaz
- 12** P+R Bouillon
Parc de l'Europe
- 13** Gare Centrale
Centre Hospitalier
- 14** Gare Centrale
Cents, Waassertuerm
- 15** Celles
Rue de Bitbourg
- 16** Aéroport
Hesperange, Cité Um Schlass
- 17** P+R Bouillon
Monterey
- 18** Kockelscheuer, Patinoire
Luxexpo Entrée Sud
- 19** Neumans Park
Gare Centrale
- 20** Rue de Bitbourg
Chambre des Métiers
- 21** Lycée, Centre Culturel
Howald, P+R Lux-Sud
- 22** Guillaume Kroll
Strassen, Primeurs
- 23** Lycée Technique de Bonnevoie
Henri Dunant
- 24** P+R Bouillon
Howald, P+R Lux-Sud
- 25** Dommeldange, Gare
Rue de Bitbourg
- 27** Gare Centrale
Bertrange, Belle Étoile
- 28** Gare Centrale
Bertrange, Ecole Européenne II
- 29** Guillaume Kroll
Senningerberg, Charlys Statioun
- 30** Lycée Michel Lucius
Hesperange, Cité Um Schlass
- 31** Gare Centrale
Strassen, Oricher-Hoehl
- 32** Howald, C.I.P.A.
Centre, Badanstalt
- 33** Poutty Stein
Strassen, Primeurs
- 70** Heedekeppchen
Rue de Bitbourg

LÉGENDE

- Fréquence des autobus:**
Taktfréquenz:
- 5-10 min
 - +10 min
- Aéroport
Flughafen
 - Gare CFL
CFL Bahnhof
 - Park and Ride
Park and Ride
 - Hôpital
Krankenhaus
 - Info-box AVL
20-22 rue des Bains
 - Ascenseur
Aufzug
 - Numéro de ligne
Liniennummer
 - Terminus
Endhaltestelle
 - Arrêt
Haltestelle
 - Arrêt desservi uniquement
dans le sens de la flèche
Haltestelle nur in
Pfeilrichtung bedient
 - Tronçon non desservi en
permanence
Abschnitt nur zeitweise
bedient
- Conception du plan:
Jug Cerović Architekt
- Septembre 2018